Porównanie tłumaczeń I Królewska 11:28

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A człowiek ten, Jeroboam, był sprawnym kierownikiem.\* Gdy Salomon zauważył, że młodzieniec (dobrze) radzi sobie z pracą, ustanowił go nadzorcą nad całą ciężką (pracą) zleconą domowi Józefa.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) sprawnym kierownikiem, ּגִּבֹור חָיִל , w kontekście wojennym: sprawnym wojownikiem. [↑](#footnote-ref-2)